

Sexta-feira, 27 de Setembro de 1996

Número 225/96
SUPLEMENTO



I - B
SÉRIE

DIÁRIO DA REPÚBLICA

SUPLEMENTO

SUMÁRIO

Ministério da Administração Interna

Portaria n.º 517-A/96:

Transpõe para o direito interno as directivas comunitárias aplicáveis à aprovação de veículos a motor e seus reboques, veículos de duas e três rodas, tractores agrícolas e respectivos componentes. Revoga várias portarias

3410-(2)

MINISTÉRIO DA ADMINISTRAÇÃO INTERNA**Portaria n.º 517-A/96**

de 27 de Setembro

Considerando que a legislação relativa à transposição para o direito interno das directivas comunitárias aplicáveis à aprovação de veículos a motor e seus reboques, veículos de duas e três rodas, tractores agrícolas e respectivos componentes se encontra dispersa por diversos diplomas legais;

Considerando que foram entretanto publicadas diversas directivas técnicas aplicáveis aos veículos a motor e seus reboques, nomeadamente antiparasitagem, comportamento ao fogo de materiais do interior dos veículos, dispositivos anti-roubo, motores diesel (gases e partículas poluentes), pesos e dimensões, e ainda para os veículos de duas ou três rodas, velocidade máxima de projecto, binário máximo e potência útil máxima, cuja transposição para o direito interno importa efectuar;

Considerando que importa introduzir algumas correcções pontuais na legislação em vigor;

Ao abrigo do disposto no n.º 1 do artigo 118.º do Código da Estrada, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 114/94, de 3 de Maio, e do n.º 3 do artigo 6.º do mesmo diploma legal:

Manda o Governo, pelo Ministro da Administração Interna, o seguinte:

1.º Para efeitos do disposto no presente diploma, entende-se por:

- a) «Recepção UE (homologação UE) de modelo» o acto através do qual a Direcção-Geral de Viação ou as autoridades competentes de outro Estado membro da União Europeia certificam que um modelo de veículo, sistema, componente ou unidade técnica satisfaz os requisitos técnicos estabelecidos nas respectivas directivas e foi submetido aos ensaios e controlo previstos nos correspondentes certificados de aprovação;
- b) «Aprovação nacional (homologação nacional) de modelo» o acto pelo qual a Direcção-Geral de Viação certifica que um modelo de veículo, sistema, componente ou unidade técnica reúne as características técnicas que para o efeito tenham sido fixadas em conformidade com o estabelecido no Código da Estrada, seu Regulamento e demais legislação aplicável;
- c) «Aprovação individual (homologação individual)» o acto pelo qual a Direcção-Geral de Viação certifica que um veículo reúne as características técnicas que para o efeito tenham sido fixadas em conformidade com o estabelecido no Código da Estrada, seu Regulamento e demais legislação aplicável;
- d) «Sistema» qualquer conjunto de elementos de um veículo, desempenhando uma função específica, que podem ser aprovados em conjunto, tal como os travões ou a direcção;
- e) «Componente ou unidade técnica» um dispositivo destinado a ser parte de um veículo, que pode ser aprovado separadamente;
- f) «Acessório» um elemento que, não se destinando a fazer parte de um veículo, se destina a ser utilizado conjuntamente com o mesmo, podendo ser aprovado separadamente.

2.º A recepção UE ou aprovação nacional de modelo de veículos, reboques, sistemas, componentes ou acessórios será solicitada pelos fabricantes ou seus representantes, ao abrigo do disposto no artigo 118.º do Código da Estrada e nos termos e para os efeitos previstos nas seguintes disposições aplicáveis:

- a) Veículos a motor de quatro ou mais rodas (excepto quadriciclos): Directiva n.º 70/156/CEE, com a última redacção que lhe foi dada pela Directiva n.º 95/54/CEE;
- b) Veículos a motor de duas e três rodas e quadriciclos: Directiva n.º 92/61/CEE;
- c) Tractores agrícolas: Directiva n.º 74/150/CEE, com a última redacção que lhe foi dada pela Directiva n.º 88/297/CEE.

3.º Os veículos, sistemas, componentes ou acessórios objecto de uma aprovação de modelo deverão estar em conformidade com o modelo aprovado.

4.º Considera-se existir não conformidade com o modelo aprovado se forem encontradas discrepâncias em relação ao certificado de aprovação, elementos técnicos ou relatórios de ensaio constantes do processo de aprovação ou protótipos (ou amostras) apresentados à aprovação.

5.º Os certificados de aprovação de modelo, de sistemas, componentes ou unidades técnicas, relativos às características técnicas estabelecidas nas directivas da União Europeia, emitidos pela Direcção-Geral de Viação ou pelas entidades competentes dos outros Estados membros da União Europeia, são válidos para efeitos de comprovação do cumprimento dos requisitos fixados no Código da Estrada, seu Regulamento e legislação complementar.

6.º As isenções previstas no n.º 2 do artigo 8.º da Directiva n.º 70/156/CEE, com a redacção que lhe foi conferida pela Directiva n.º 95/54/CEE, de 31 de Outubro, e na alínea b) do n.º 4 do artigo 15.º da Directiva n.º 92/61/CEE, de 30 de Junho, serão concedidas por despacho do director-geral de Viação.

7.º A aprovação individual de veículos a motor e respectivos reboques que ainda não tenham sido matriculados deve ser requerida à Direcção-Geral de Viação, devendo o requerimento ser acompanhado de elementos comprovativos do cumprimento das directivas particulares aplicáveis para o caso de novas matrículas.

8.º Para efeitos da comprovação referida no número anterior, deverão ser apresentados os certificados ou relatórios de ensaio relativos a todas as directivas particulares aplicáveis (originais ou fotocópias autenticadas) ou documento de homologação original (ou fotocópia autenticada) emitido pelas autoridades de recepção de um dos Estados membros da União Europeia, com a indicação de todas as directivas que o veículo cumpre e respectivas aprovações. Em alternativa poderá ser aceite documento original emitido pelo fabricante do veículo, comprovando que o mesmo cumpre aquelas directivas e indicando as respectivas aprovações.

9.º Os pedidos de aprovação de veículos, reboques, sistemas, componentes ou acessórios serão dirigidos ao director-geral de Viação, que fixará por despacho as demais condições para a sua recepção ou aprovação.

10.º São transpostas para a lei nacional as directivas constantes dos anexos I, III e V à presente portaria, publicadas nas datas referidas, respectivamente, nos anexos II, IV e VI.

11.º A partir da data que para cada directiva se indica na coluna designada «Novas homologações», os novos modelos de veículos a motor, reboques, sistemas, componentes ou acessórios que venham a ser aprovados em Portugal deverão cumprir os requisitos técnicos estabelecidos nas correspondentes directivas indicadas na coluna designada «Matéria objecto de regulamentação» dos anexos referidos no número anterior.

12.º A partir das datas que se indicam na coluna designada «Novas matrículas», todos os veículos a motor e reboques que se matriculem em Portugal devem preencher as características técnicas estabelecidas nas correspondentes directivas indicadas na coluna designada «Matéria objecto de regulamentação» dos anexos I, III e V.

13.º Os modelos de certificados de aprovação são previstos nas correspondentes directivas.

14.º A infracção ao estabelecido no n.º 3.º da presente portaria será punida com coima de 20 000\$ a 50 000\$.

15.º Para além da coima estabelecida no número anterior, sempre que se verifiquem não conformidades, serão fixadas pelo director-geral de Viação, caso a caso, as condições para garantir a reposição da conformidade

no mais curto espaço de tempo. O não cumprimento das condições impostas determinará o cancelamento da aprovação concedida.

16.º Sempre que se verifiquem não conformidades com o modelo aprovado de veículos, sistemas, componentes ou acessórios objecto de uma aprovação de modelo, o pagamento dos custos decorrentes da realização de ensaios ou outras acções necessárias à verificação da reposição da conformidade será da responsabilidade da entidade detentora da aprovação.

17.º São revogadas as Portarias n.os 716/87, de 20 de Agosto, 1009/89, de 21 de Novembro, 651/90, de 8 de Agosto, 861/91, de 20 de Agosto, 658/93, de 13 de Julho, 771/94, de 20 de Agosto, 973/94, de 31 de Outubro, 223/95, de 27 de Março, e 595/95, de 19 de Junho.

18.º A presente portaria entra imediatamente em vigor.

Ministério da Administração Interna.

Assinada em 27 de Setembro de 1996.

O Secretário de Estado da Administração Interna,
Armando António Martins Vara.

ANEXO I

Veículos automóveis e reboques

Assunto	Directiva	Datas	
		Novas homologações	Novas matrículas
Antiparasitagem	72/245 95/54	1 de Janeiro de 1988 1 de Janeiro de 1996	1 de Janeiro de 1998. 1 de Outubro de 2002.
Apoios de cabeça	78/932	1 de Janeiro de 1996	1 de Janeiro de 1998.
Buzinas	70/388	1 de Janeiro de 1988	1 de Janeiro de 1988.
Campo de visão do condutor	77/649 81/643 88/366 90/630	— — — 1 de Janeiro de 1996	— — — 1 de Janeiro de 1998.
Chapas de identificação	76/114 78/507	— 1 de Janeiro de 1988	— 1 de Janeiro de 1998.
Cintos de segurança	77/541 81/576 82/319 90/628	— — — 1 de Janeiro de 1993	— — — 1 de Janeiro de 1998.
Climatização do habitáculo	78/548	1 de Janeiro de 1996	1 de Janeiro de 1998.
Colocação e montagem de chapas de matrícula à retaguarda	70/222	1 de Janeiro de 1988	1 de Janeiro de 1988.
Comportamento ao fogo de materiais do interior dos veículos	95/28	1 de Janeiro de 1999	1 de Outubro de 1999.
Consumo de combustível	80/1268 93/116	1 de Janeiro de 1988	1 de Janeiro de 1993. 1 de Janeiro de 1997.
Depósitos de combustível líquido	70/221	1 de Janeiro de 1988	1 de Janeiro de 1998.
Desembaciamento/descongelamento de vidros	78/317	1 de Janeiro de 1996	1 de Janeiro de 1998.
Dispositivos anti-roubo	74/61 95/56	1 de Janeiro de 1988	1 de Janeiro de 1998. 1 de Outubro de 1998.

Assunto	Directiva	Datas	
		Novas homologações	Novas matrículas
Dispositivos de direcção	70/311 92/62	1 de Janeiro de 1996 1 de Janeiro de 1996	1 de Janeiro de 1998. 1 de Janeiro de 1998.
Dispositivos de limitação de velocidade	92/24	1 de Janeiro de 1994	1 de Outubro de 1994.
Dispositivos mecânicos de engate	94/20	30 de Novembro de 1995 ...	30 de Novembro de 1995.
Dispositivos de reboque	77/389	1 de Janeiro de 1996	1 de Janeiro de 1998.
Emissão de gases de escape	70/220 74/290 77/102 78/665 83/351 88/76 88/436 89/458 89/491 91/441 93/59 94/12	— — — — — — — — — 1 de Julho de 1992	— — — — — — — — — 1 de Janeiro de 1993. 1 de Outubro de 1993
Equipamento no habitáculo	74/60 78/632	— 1 de Janeiro de 1996	— 1 de Janeiro de 1998.
Espelhos retrovisores	71/127 79/795 85/205 86/562 88/321	— — — — 1 de Outubro de 1990	— — — — 1 de Outubro de 1990.
Faróis	76/761 89/517	1 de Janeiro de 1988	— 1 de Abril de 1994.
Fixação de cintos de segurança	76/115 81/575 82/318 90/629	— — 1 de Janeiro de 1988	— — 1 de Janeiro de 1993. 1 de Janeiro de 1998.
Guarda-lamas	78/549 94/78	1 de Outubro de 1992	1 de Janeiro de 1993. 1 de Janeiro de 1996.
Identificação de comandos	78/316 93/91 94/53	1 de Janeiro de 1996	1 de Janeiro de 1998. 1 de Abril de 1994
Iluminação da chapa de matrícula	76/760	1 de Janeiro de 1988	1 de Janeiro de 1993.
Indicadores de mudança de direcção	76/759 89/277	1 de Janeiro de 1988	— 1 de Outubro de 1995.
Instalação de luzes	76/756 80/233 82/244 83/276 84/8 89/278 91/663	— — — — — — 1 de Janeiro de 1996	— — — — — — 1 de Janeiro de 1998.
Limpa e lava-vidros	78/318 94/68	1 de Janeiro de 1996	1 de Janeiro de 1998. 1 de Janeiro de 1998.
Luzes de estacionamento	77/540	1 de Janeiro de 1996	1 de Janeiro de 1998.

Matéria objecto de regulamentação		Datas	
Assunto	Directiva	Novas homologações	Novas matrículas
Luzes de marcha atrás	77/539	1 de Janeiro de 1988	1 de Janeiro de 1993.
Luzes de nevoeiro à frente	76/762	1 de Janeiro de 1988	1 de Janeiro de 1993.
Luzes de nevoeiro à retaguarda	77/538 89/518	1 de Janeiro de 1988	— 1 de Janeiro de 1993.
Luzes de presença e <i>stop</i>	76/758 89/516	1 de Janeiro de 1988	— 1 de Outubro de 1995.
Motores diesel (opacidade dos gases de escape)	72/306 89/491	1 de Janeiro de 1990	— 1 de Janeiro de 1993.
Motores diesel (gases e partículas poluentes)	88/77 91/542 96/1	— 1 de Julho de 1992 (a) 1 de Outubro de 1995 (b) 1 de Julho de 1996	— 1 de Outubro de 1993 (a). 1 de Outubro de 1996 (b). 1 de Outubro de 1996.
Nível sonoro	70/157 73/350 77/212 81/334 84/372 84/424 92/97	1 de Janeiro de 1988	— — — — — — 1 de Outubro de 1990. 1 de Outubro de 1996.
Pára-choques	70/221 79/490 81/333	— — 1 de Janeiro de 1988	— — 1 de Janeiro de 1993.
Pesos e dimensões	92/21 92/7 95/48	1 de Janeiro de 1996	1 de Janeiro de 1998. (d) 1 de Janeiro de 1997
Pneumáticos	92/23	1 de Janeiro de 1996	1 de Janeiro de 1998.
Portas e fechaduras	70/387	1 de Janeiro de 1996	1 de Janeiro de 1998.
Potência de motores	80/1269 88/195	1 de Janeiro de 1988	1 de Janeiro de 1993. 1 de Junho de 1990
Protecção do condutor (volante/coluna de direcção)	74/297 91/662	1 de Janeiro de 1993	1 de Janeiro de 1993. 1 de Janeiro de 1998.
Protecção lateral	89/297	1 de Junho de 1990	1 de Maio de 1991.
Recepção CEE	70/156 78/315 78/547 80/1267 87/358 87/403 92/53 93/81	(*) (*) (*) (*) (*) (*) 1 de Janeiro de 1996 (*) ... 1 de Janeiro de 1996 (*) ...	— — — — — — 1 de Janeiro de 1998 (*). 1 de Janeiro de 1998 (*).
Reflectores	76/757	1 de Janeiro de 1988	1 de Janeiro de 1993.
Resistência e fixação de bancos	74/408 81/577	— 1 de Janeiro de 1996	— 1 de Janeiro de 1998.
Saliências exteriores	74/483 79/488 92/114	— 1 de Janeiro de 1996	— 1 de Janeiro de 1998. 1 de Janeiro de 1998.

Matéria objecto de regulamentação	Datas		
	Assunto	Directiva	Novas homologações
Sistemas antiprojecção		91/226	1 de Janeiro de 1993
Travões		71/320 74/132 75/524 79/489 85/647 88/194 91/422	— — — — — 1 de Junho de 1990
Velocímetro e marcha atrás		75/443	1 de Janeiro de 1996
Vidros de segurança		92/22	1 de Janeiro de 1996
			1 de Janeiro de 1998.

(*) Só para veículos da categoria M1. Data de aplicação às restantes categorias dependente da aprovação das directivas particulares necessárias à recepção europeia completa.

(a) Nível A.

(b) Nível B.

(c) Exceptuam-se os veículos a motor da categoria M1 que não sejam de cabina avançada — a partir de 1 de Outubro de 1996.

(d) Só para veículos em circulação internacional a partir da data da entrada em vigor da Portaria n.º 656/93, de 12 de Julho.

ANEXO II

Directivas contendo disposições sobre características técnicas dos veículos automóveis e seus reboques, componentes, sistemas e respectiva aprovação

Número e data da directiva	Data da publicação oficial no <i>Jornal Oficial das Comunidades Europeias</i>	Edição especial publicada em português
70/156, de 6 de Fevereiro de 1970	23 de Fevereiro de 1970	Vol. 1, p. 174.
70/157, de 6 de Fevereiro de 1970	23 de Fevereiro de 1970	Vol. 1, p. 189.
70/220, de 20 de Março de 1970	6 de Abril de 1970	Vol. 1, p. 195.
70/221, de 20 de Março de 1970	6 de Abril de 1970	Vol. 1, p. 217.
70/222, de 20 de Março de 1970	6 de Abril de 1970	Vol. 1, p. 219.
70/331, de 8 de Junho de 1970	18 de Junho de 1970	Vol. 1, p. 221.
70/387, de 27 de Julho de 1970	10 de Agosto de 1970	Vol. 1, p. 234.
70/388, de 27 de Julho de 1970	10 de Agosto de 1970	Vol. 1, p. 241.
71/127, de 1 de Março de 1971	22 de Março de 1971	Vol. 1, p. 247.
71/320, de 26 de Julho de 1971	6 de Setembro de 1971	Vol. 2, p. 53.
72/245, de 20 de Junho de 1972	6 de Julho de 1972	Vol. 2, p. 117.
72/306, de 2 de Agosto de 1972	20 de Agosto de 1972	Vol. 2, p. 154.
73/350, de 7 de Novembro de 1973	22 de Novembro de 1973	Vol. 3, p. 39.
74/60, de 17 de Dezembro de 1973	11 de Fevereiro de 1974	Vol. 3, p. 142.
74/61, de 17 de Dezembro de 1973	11 de Fevereiro de 1974	Vol. 3, 162.
74/132, de 11 de Fevereiro de 1974	19 de Março de 1974	Vol. 3, p. 171.
74/290, de 28 de Maio de 1974	15 de Junho de 1974	Vol. 3, p. 221.
74/297, de 4 de Junho de 1974	20 de Junho de 1974	Vol. 3, p. 230.
74/408, de 22 de Julho de 1974	12 de Agosto de 1974	Vol. 4, p. 15.
74/483, de 17 de Setembro de 1974	2 de Outubro de 1974	Vol. 4, p. 31.
75/443, de 26 de Junho de 1975	26 de Julho de 1975	Vol. 4, p. 152.
75/524, de 25 de Julho de 1975	9 de Setembro de 1975	Vol. 4, p. 157.
76/114, de 18 de Dezembro de 1975	30 de Janeiro de 1976	Vol. 4, p. 184.
76/115, de 18 de Dezembro de 1975	30 de Janeiro de 1976	Vol. 4, p. 189.
76/756, de 27 de Julho de 1976	27 de Setembro de 1976	Vol. 5, p. 40.
76/757, de 27 de Julho de 1976	27 de Setembro de 1976	Vol. 5, p. 71.
76/758, de 27 de Julho de 1976	27 de Setembro de 1976	Vol. 5, p. 93.
76/759, de 27 de Julho de 1976	27 de Setembro de 1976	Vol. 5, p. 110.
76/760, de 27 de Julho de 1976	27 de Setembro de 1976	Vol. 5, p. 134.
76/761, de 27 de Julho de 1976	27 de Setembro de 1976	Vol. 5, p. 135.
76/762, de 27 de Julho de 1976	27 de Setembro de 1976	Vol. 5, p. 161.
77/102, de 30 de Novembro de 1976	3 de Fevereiro de 1977	Vol. 7, p. 15.
77/212, de 8 de Março de 1977	12 de Março de 1977	Vol. 7, p. 23.
77/389, de 17 de Maio de 1977	13 de Junho de 1977	Vol. 7, p. 56.
77/538, de 28 de Junho de 1977	29 de Agosto de 1977	Vol. 7, p. 212.
77/539, de 28 de Junho de 1977	29 de Agosto de 1977	Vol. 7, p. 224.
77/540, de 28 de Junho de 1977	29 de Agosto de 1977	Vol. 7, p. 235.
77/541, de 28 de Junho de 1977	29 de Agosto de 1977	Vol. 8, p. 3.
77/649, de 27 de Setembro de 1977	19 de Outubro de 1977	Vol. 8, p. 52.
78/315, de 21 de Dezembro de 1977	28 de Março de 1978	Vol. 8, p. 103.
78/316, de 21 de Dezembro de 1977	28 de Março de 1978	Vol. 8, p. 105.
78/317, de 21 de Dezembro de 1977	28 de Março de 1978	Vol. 8, p. 129.
78/318, de 21 de Dezembro de 1977	28 de Março de 1978	Vol. 8, p. 151.
78/507, de 19 de Maio de 1978	13 de Junho de 1978	Vol. 8, p. 186.
78/547, de 12 de Junho de 1978	26 de Junho de 1978	Vol. 8, p. 189.
78/548, de 12 de Junho de 1978	26 de Junho de 1978	Vol. 8, p. 190.

Número e data da directiva	Data da publicação oficial no <i>Jornal Oficial das Comunidades Europeias</i>	Edição especial publicada em português
78/549, de 12 de Junho de 1978	26 de Junho de 1978	Vol. 8, p. 195.
78/632, de 19 de Março de 1978	29 de Julho de 1978	Vol. 8, p. 225.
78/665, de 14 de Julho de 1978	14 de Agosto de 1978	Vol. 9, p. 21.
78/932, de 16 de Outubro de 1978	20 de Novembro de 1978	Vol. 9, p. 82.
79/488, de 18 de Abril de 1979	26 de Maio de 1979	Vol. 10, p. 124.
79/489, de 18 de Abril de 1979	26 de Maio de 1979	Vol. 10, p. 84.
79/490, de 18 de Abril de 1979	26 de Maio de 1979	Vol. 10, p. 94.
79/795, de 20 de Julho de 1979	22 de Setembro de 1979	Vol. 10, p. 167.
80/233, de 21 de Novembro de 1979	25 de Fevereiro de 1980	Vol. 11, p. 10.
80/1267, de 16 de Dezembro de 1980	31 de Dezembro de 1980	Vol. 11, p. 121.
80/1268, de 16 de Dezembro de 1980	31 de Dezembro de 1980	Vol. 11, p. 124.
80/1269, de 16 de Dezembro de 1980	31 de Dezembro de 1980	Vol. 11, p. 134.
81/333, de 13 de Abril de 1981	18 de Maio de 1981	Vol. 11, p. 177.
81/334, de 13 de Abril de 1981	18 de Maio de 1981	Vol. 11, p. 179.
81/575, de 20 de Julho de 1981	29 de Julho de 1981	Vol. 11, p. 213.
81/576, de 20 de Julho de 1981	29 de Julho de 1981	Vol. 11, p. 215.
81/577, de 20 de Julho de 1981	29 de Julho de 1981	Vol. 11, p. 217.
81/643, de 29 de Julho de 1981	15 de Agosto de 1981	Vol. 11, p. 218.
82/244, de 17 de Março de 1982	22 de Abril de 1982	Vol. 12, p. 148.
82/318, de 2 de Abril de 1982	19 de Maio de 1982	Vol. 12, p. 162.
82/319, de 2 de Abril de 1982	19 de Maio de 1982	Vol. 12, p. 170.
83/276, de 26 de Maio de 1983	9 de Junho de 1983	Vol. 14, p. 72.
83/351, de 16 de Junho de 1983	20 de Julho de 1983	Vol. 14, p. 74.
84/8, de 14 de Dezembro de 1983	12 de Janeiro de 1984	Vol. 15, p. 248.
84/372, de 3 de Julho de 1984	26 de Julho de 1984	Vol. 16, p. 32.
84/424, de 3 de Setembro de 1984	6 de Setembro de 1984	Vol. 16, p. 42.
85/205, de 18 de Fevereiro de 1985	29 de Março de 1985	Vol. 18, p. 215.
85/647, de 23 de Dezembro de 1985	31 de Dezembro de 1985	Vol. 19, p. 59.
86/562, de 6 de Novembro de 1986	22 de Novembro de 1986	Vol. L 327, p. 49.
87/358, de 25 de Junho de 1987	11 de Julho de 1987	Vol. L 192, p. 51.
87/403, de 25 de Junho de 1987	8 de Agosto de 1987	Vol. L 220, p. 44.
88/76, de 3 de Dezembro de 1987	9 de Fevereiro de 1988	Vol. L 36, p. 1.
88/77, de 3 de Dezembro de 1987	9 de Fevereiro de 1988	Vol. L 36, p. 33.
88/194, de 24 de Março de 1988	9 de Abril de 1988	Vol. L 92, p. 47.
88/195, de 24 de Março de 1988	9 de Abril de 1988	Vol. L 92, p. 50.
88/321, de 16 de Maio de 1988	14 de Junho de 1988	Vol. L 147, p. 77.
88/366, de 17 de Maio de 1988	12 de Julho de 1988	Vol. L 181, p. 40.
88/436, de 16 de Junho de 1988	6 de Agosto de 1988	Vol. L 214, p. 1.
89/277, de 28 de Março de 1989	20 de Abril de 1989	Vol. L 109, p. 25.
89/278, de 28 de Março de 1989	20 de Abril de 1989	Vol. L 109, p. 38.
89/297, de 13 de Abril de 1989	5 de Maio de 1989	Vol. L 124, p. 1.
89/458, de 18 de Julho de 1989	3 de Agosto de 1989	Vol. L 226, p. 1.
89/491, de 17 de Julho de 1989	15 de Agosto de 1989	Vol. L 238, p. 43.
89/516, de 1 de Agosto de 1989	12 de Setembro de 1989	Vol. L 265, p. 1.
89/517, de 1 de Agosto de 1989	12 de Setembro de 1989	Vol. L 265, p. 15.
89/518, de 1 de Agosto de 1989	12 de Setembro de 1989	Vol. L 265, p. 24.
90/628, de 30 de Outubro de 1990	6 de Dezembro de 1990	Vol. L 341, p. 1.
90/629, de 30 de Outubro de 1990	6 de Dezembro de 1990	Vol. L 341, p. 14.
90/630, de 30 de Outubro de 1990	6 de Dezembro de 1990	Vol. L 341, p. 20.
91/226, de 27 de Março de 1991	23 de Abril de 1991	Vol. L 103, p. 5.
91/422, de 15 de Julho de 1991	22 de Agosto de 1991	Vol. L 233, p. 21.
91/441, de 26 de Junho de 1991	30 de Agosto de 1991	Vol. L 242, p. 1.
91/542, de 1 de Outubro de 1991	25 de Outubro de 1991	Vol. L 295, p. 1.
91/662, de 6 de Dezembro de 1991	31 de Dezembro de 1991	Vol. L 366, p. 1.
91/663, de 10 de Dezembro de 1991	31 de Dezembro de 1991	Vol. L 366, p. 14.
92/7, de 10 de Fevereiro de 1992	2 de Março de 1992	Vol. L 57, p. 29.
92/21, de 31 de Março de 1992	14 de Maio de 1992	Vol. L 129, p. 1.
92/22, de 31 de Março de 1992	14 de Maio de 1992	Vol. L 129, p. 11.
92/23, de 31 de Março de 1992	14 de Maio de 1992	Vol. L 129, p. 95.
92/24, de 31 de Março de 1992	14 de Maio de 1992	Vol. L 129, p. 154.
92/53, de 18 de Junho de 1992	10 de Agosto de 1992	Vol. L 225, p. 1.
92/62, de 2 de Julho de 1992	18 de Julho de 1992	Vol. L 199, p. 33.
92/97, de 10 de Novembro de 1992	19 de Dezembro de 1992	Vol. L 371, p. 1.
92/114, de 17 de Dezembro de 1992	31 de Dezembro de 1992	Vol. L 407, p. 17.
93/59, de 28 de Junho de 1993	28 de Julho de 1993	Vol. L 186, p. 21.
93/81, de 29 de Setembro de 1993	23 de Outubro de 1993	Vol. L 264, p. 49.
93/91, de 29 de Outubro de 1993	19 de Novembro de 1993	Vol. L 284, p. 25.
93/116, de 17 de Dezembro de 1993	30 de Dezembro de 1993	Vol. L 329, p. 39.
94/12, de 23 de Março de 1994	19 de Abril de 1994	Vol. L 100, p. 42.
94/20, de 30 de Maio de 1994	29 de Julho de 1994	Vol. L 195, p. 1.
94/53, de 15 de Novembro de 1994	22 de Novembro de 1994	Vol. L 299, p. 26.
94/68, de 16 de Dezembro de 1994	31 de Dezembro de 1994	Vol. L 354, p. 1.
94/78, de 21 de Dezembro de 1994	31 de Dezembro de 1994	Vol. L 354, p. 10.
95/28, de 24 de Outubro de 1995	23 de Novembro de 1995	Vol. L 281, p. 1.
95/48, de 20 de Setembro de 1995	30 de Setembro de 1995	Vol. L 233, p. 73.
95/54, de 31 de Outubro de 1995	8 de Novembro de 1995	Vol. L 266, p. 1.
95/56, de 8 de Novembro de 1995	29 de Novembro de 1995	Vol. L 286, p. 1.
96/1, de 22 de Janeiro de 1996	17 de Fevereiro de 1996	Vol. L 40, p. 1.

ANEXO III
Veículos de duas ou três rodas e quadriciclos

Matéria objecto de regulamentação	Datas		
	Assunto	Directiva	Novas homologações
Avisador sonoro	93/30	14 de Junho de 1995	14 de Junho de 1999.
Chapas de matrícula da retaguarda	93/94	1 de Novembro de 1995 ...	1 de Novembro de 1999.
Descanso	93/31	14 de Junho de 1995	14 de Junho de 1999.
Dispositivo de protecção contra a utilização não autorizada	93/33	14 de Junho de 1995	14 de Junho de 1999.
Dispositivo de retenção de passageiros	93/32	14 de Junho de 1995	14 de Junho de 1999.
Espelhos retrovisores de motociclos	80/780	1 de Junho de 1990	1 de Janeiro de 1991.
Identificação dos comandos, avisadores e indicadores	93/29	14 de Junho de 1995	14 de Junho de 1999.
Iluminação e sinalização luminosa	93/92	1 de Novembro de 1995 ...	1 de Novembro de 1999.
Inscrições regulamentares	93/34	14 de Junho de 1995	14 de Junho de 1999.
Massas e dimensões	93/93	1 de Novembro de 1995 ...	1 de Novembro de 1999.
Nível sonoro e dispositivo de escape de motociclos	78/1015 87/56 89/235	1 de Junho de 1990, 1 de Junho de 1990, 1 de Outubro de 1990	— — 1 de Outubro de 1991.
Recepção CEE	92/61	(*)	—
Travões	93/14	5 de Abril de 1995	5 de Abril de 1999.
Velocidade máxima, binário máximo e potência útil máxima	95/1	2 de Fevereiro de 1997	2 de Fevereiro de 2001.

(*) Data da aplicação dependente da aprovação das directivas particulares necessárias à recepção europeia completa.

ANEXO IV
Directivas contendo disposições sobre características técnicas dos veículos a motor de duas ou três rodas, quadriciclos, componentes, sistemas e respectiva aprovação

Número e data da directiva	Data da publicação oficial no <i>Jornal Oficial das Comunidades Europeias</i>	Edição especial publicada em português
78/1015, de 23 de Novembro de 1978	13 de Dezembro de 1978	Vol. 9, p. 124,
80/780, de 22 de Julho de 1980	30 de Agosto de 1980	Vol. 11, p. 57.
87/56, de 18 de Dezembro de 1986	27 de Janeiro de 1987	Vol. L 24, p. 42.
89/235, de 13 de Março de 1989	11 de Abril de 1989	Vol. L 98, p. 1.
92/61, de 30 de Junho de 1992	10 de Agosto de 1992	Vol. L 225, p. 72.
93/14, de 5 de Abril de 1993	15 de Maio de 1993	Vol. L 121, p. 1.
93/29, de 14 de Junho de 1993	29 de Julho de 1993	Vol. L 188, p. 1.
93/30, de 14 de Junho de 1993	29 de Julho de 1993	Vol. L 188, p. 11.
93/31, de 14 de Junho de 1993	29 de Julho de 1993	Vol. L 188, p. 19.
93/32, de 14 de Junho de 1993	29 de Julho de 1993	Vol. L 188, p. 28.
93/33, de 14 de Junho de 1993	29 de Julho de 1993	Vol. L 188, p. 32.
93/34, de 14 de Julho de 1993	14 de Dezembro de 1993	Vol. L 188, p. 38.
93/92, de 29 de Outubro de 1993	14 de Dezembro de 1993	Vol. L 311, p. 1.
93/93, de 29 de Outubro de 1993	14 de Dezembro de 1993	Vol. L 311, p. 76.
93/94, de 29 de Outubro de 1993	14 de Dezembro de 1993	Vol. L 311, p. 83.
95/1, de 2 de Fevereiro de 1995	8 de Março de 1995	Vol. L 52, p. 1

ANEXO V
Tractores agrícolas

Assunto	Directiva	Datas	
		Novas homologações	Novas matrículas
Acesso ao lugar do condutor, espaço de manobra, portas e janelas	80/720 88/414	1 de Janeiro de 1988 1 de Janeiro de 1993	— 1 de Janeiro de 1993.
Avisadores sonoros, chapas de matrícula, dispositivos de escape, massas de lastragem, níveis sonoros, peso máximo em carga e reservatórios de combustível.	74/151 88/410	1 de Janeiro de 1988 1 de Janeiro de 1993	— 1 de Janeiro de 1993.
Banco do condutor	78/764 83/190 88/465	— — 1 de Janeiro de 1993	— — 1 de Janeiro de 1993.
Banco para passageiros	76/763	1 de Janeiro de 1988	1 de Janeiro de 1993.
Campo de visão e limpa-pára-brisas	74/347 79/1073	1 de Janeiro de 1988	1 de Janeiro de 1993. 1 de Janeiro de 1993.
Características de plataforma de carga e velocidade máxima (por construção).	74/152 88/412	1 de Janeiro de 1988	— 1 de Janeiro de 1993.
Dispositivo de direcção	75/321 88/411	1 de Janeiro de 1988	— 1 de Janeiro de 1993.
Dimensões e massa rebocáveis, regulador de velocidade, pára-brisas, ligações entre tractor e reboque, chapas regulamentares e comando de travagem dos reboques.	89/173	1 de Janeiro de 1993	1 de Janeiro de 1993.
Dispositivo de reboque	79/533	1 de Janeiro de 1988	1 de Janeiro de 1993.
Dispositivos de iluminação	78/933 79/532	1 de Janeiro de 1988	— 1 de Janeiro de 1993.
Emissão de poluentes — motor diesel	77/537	1 de Janeiro de 1993	1 de Janeiro de 1993.
Espelhos retrovisores	74/346	1 de Janeiro de 1988	1 de Janeiro de 1993.
Identificação de comandos	86/415	1 de Janeiro de 1993	1 de Janeiro de 1993.
Interferências radioeléctricas	75/322	1 de Janeiro de 1993	1 de Janeiro de 1993.
Nível sonoro nos ouvidos do operador	77/311	1 de Janeiro de 1988	1 de Janeiro de 1993.
Quadro e cabinas de segurança	77/536 79/662 82/953 86/298 87/402 88/413 89/680 89/681 89/682	1 de Janeiro de 1993	1 de Janeiro de 1993. 1 de Janeiro de 1993. 1 de Janeiro de 1993
Recepção CEE	74/150 79/694 82/890 88/297	(*) (*) (*) (*)	— — — —
Tomadas de corrente	75/323	1 de Janeiro de 1988	1 de Janeiro de 1993.

Matéria objecto de regulamentação		Datas	
Assunto	Directiva	Novas homologações	Novas matrículas
Tomadas de força	86/297	1 de Janeiro de 1993 (a)	1 de Janeiro de 1993.
Travões	76/432	1 de Janeiro de 1993	1 de Janeiro de 1993.

(*) Data de aplicação dependente da aprovação das directivas particulares necessárias à recepção europeia completa.
 (a) Exceptuado o cumprimento das normas referidas no ponto 5.2 do anexo I, só aplicadas a partir de 1 de Outubro de 1995.

ANEXO VI

Directivas contendo disposições sobre características técnicas dos tractores agrícolas e seus reboques, componentes, sistemas e respectiva aprovação

Número e data da directiva	Data da publicação oficial no <i>Jornal Oficial das Comunidades Europeias</i>	Edição especial publicada em português
74/150, de 4 de Março de 1974	28 de Março de 1974	Vol. 3, p. 183.
74/151, de 4 de Março de 1974	28 de Março de 1974	Vol. 3, p. 198.
74/152, de 4 de Março de 1974	28 de Março de 1974	Vol. 3, p. 206.
74/346, de 25 de Junho de 1974	15 de Julho de 1974	Vol. 4, p. 3
74/347, de 25 de Julho de 1974	15 de Julho de 1975	Vol. 4, p. 7.
75/321, de 20 de Maio de 1975	9 de Junho de 1975	Vol. 4, p. 103.
75/322, de 20 de Maio de 1975	9 de Junho de 1975	Vol. 4, p. 107.
75/323, de 20 de Maio de 1975	9 de Junho de 1975	Vol. 4, p. 117.
76/432, de 6 de Abril de 1976	8 de Maio de 1976	Vol. 5, p. 5.
76/763, de 27 de Julho de 1976	27 de Setembro de 1976	Vol. 5, p. 174.
77/311, de 29 de Março de 1977	29 de Abril de 1977	Vol. 7, p. 26.
77/536, de 28 de Junho de 1977	29 de Agosto de 1977	Vol. 7, p. 153.
77/537, de 28 de Junho de 1977	29 de Agosto de 1977	Vol. 7, p. 190.
78/764, de 25 de Julho de 1978	18 de Setembro de 1978	Vol. 9, p. 32.
78/933, de 17 de Outubro de 1978	20 de Novembro de 1978	Vol. 9, p. 37.
79/532, de 17 de Maio de 1979	13 de Junho de 1979	Vol. 10, p. 101.
79/533, de 17 de Maio de 1979	13 de Junho de 1979	Vol. 10, p. 105.
79/622, de 25 de Junho de 1979	17 de Julho de 1979	Vol. 10, p. 108.
79/694, de 24 de Julho de 1979	11 de Agosto de 1979	Vol. 10, p. 152.
79/1073, de 22 de Novembro de 1979	27 de Dezembro de 1979	Vol. 10, p. 288.
80/720, de 24 de Junho de 1980	28 de Julho de 1980	Vol. 11, p. 31.
82/890, de 17 de Dezembro de 1982	31 de Dezembro de 1982	Vol. 14, p. 20.
82/953, de 15 de Dezembro de 1982	31 de Dezembro de 1982	Vol. 14, p. 22.
83/190, de 18 de Março de 1983	26 de Abril de 1983	Vol. 14, p. 39.
86/297, de 26 de Maio de 1986	8 de Julho de 1986	Vol. 186, p. 19.
86/298, de 26 de Maio de 1986	8 de Julho de 1986	Vol. 186, p. 26.
86/415, de 24 de Julho de 1986	26 de Agosto de 1986	Vol. 240, p. 1.
87/402, de 25 de Junho de 1987	8 de Agosto de 1987	Vol. 220, p. 1.
87/402, de 25 de Junho de 1987	8 de Agosto de 1987	Vol. 220, p. 1.
88/287, de 3 de Março de 1988	20 de Maio de 1988	Vol. 126, p. 52.
88/410, de 21 de Junho de 1988	26 de Julho de 1988	Vol. 200, p. 27.
88/411, de 21 de Junho de 1988	26 de Julho de 1988	Vol. 200, p. 30.
88/412, de 22 de Junho de 1988	26 de Julho de 1988	Vol. 200, p. 31
88/413, 22 de Junho de 1988	26 de Julho de 1988	Vol. 200, p. 32.
88/414, de 22 de Junho de 1988	26 de Julho de 1988	Vol. 200, p. 34.
88/465, de 30 de Junho de 1988	17 de Agosto de 1988	Vol. 228, p. 31.
89/173, de 21 de Dezembro de 1988	10 de Março de 1989	Vol. 67, p. 1.
89/680, de 21 de Dezembro de 1989	30 de Dezembro de 1989	Vol. 398, p. 26.
89/681, de 21 de Dezembro de 1989	30 de Dezembro de 1989	Vol. 398, p. 27.
89/682, de 21 de Dezembro de 1989	30 de Dezembro de 1989	Vol. 398, p. 29



DIÁRIO DA REPÚBLICA

Depósito legal n.º 8814/85

ISSN 0870-9963

AVISO

Por ordem superior e para constar, comunica-se que não serão aceites quaisquer originais destinados ao *Diário da República* desde que não tragam apostila a competente ordem de publicação, assinada e autenticada com selo branco.

Os prazos de reclamação de faltas do *Diário da República* para o continente e Regiões Autónomas e estrangeiro são, respectivamente, de 30 e 90 dias à data da sua publicação.

PREÇO DESTE NÚMERO 108\$00 (IVA INCLUÍDO 5%)



IMPRENSA NACIONAL-CASA DA MOEDA, E. P.

LOCAIS DE VENDA DE PUBLICAÇÕES, IMPRESSOS E ESPÉCIMES NUMISMÁTICAS

- Rua de D. Francisco Manuel de Melo, 5 1050 Lisboa
Telef. (01)387 30 02 Fax (01)384 01 32
- Rua da Escola Politécnica, 135 1250 Lisboa
Telef. (01)397 47 68 Fax (01)396 94 33
- Rua do Marquês de Sá da Bandeira, 16 1050 Lisboa
Telef. (01)353 03 99 Fax (01)353 02 94
- Avenida de António José de Almeida 1000 Lisboa
(Centro Comercial S. João de Deus, lojas 414 e 417)
Telef. (01)796 55 44 Fax (01)797 68 72
- Avenida do Engenheiro Duarte Pacheco 1070 Lisboa
(Centro Comercial das Amoreiras, loja 2112)
Telef. (01)387 71 07 Fax (01)384 01 32
- Praça de Guilherme Gomes Fernandes, 84 4050 Porto
Telef. (02)31 91 66 Fax (02)200 85 79
- Avenida de Fernão de Magalhães, 486 3000 Coimbra
Telef. (039)269 02 Fax (039)326 30

Toda a correspondência, quer oficial, quer relativa a anúncios e a assinaturas do «*Diário da República*» e do «*Diário da Assembleia da República*», deve ser dirigida à administração da Imprensa Nacional-Casa da Moeda, E. P., Rua de D. Francisco Manuel de Melo, 5 — 1099 Lisboa Codex